



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/53/86  
26 January 1999

Пятьдесят третья сессия  
Пункт 160 повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[без передачи в главные комитеты (A/53/L.43/Rev.1)]

**53/86. Глобальные последствия проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 52/233 от 26 июня 1998 года, озаглавленную "Глобальные последствия проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом",

приветствуя доклад Генерального секретаря, озаглавленный "Меры, принятые в системе Организации Объединенных Наций для решения компьютерной проблемы 2000 года"<sup>1</sup>,

признавая, что эффективное функционирование правительств, компаний и других организаций находится под угрозой из-за проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом, или "ошибки тысячелетия",

подчеркивая необходимость принятия действенных мер по решению данной проблемы заблаговременно до 31 декабря 1999 года - крайнего срока, по истечении которого важные системы могут перестать функционировать,

признавая потенциально серьезные последствия, которые проблема 2000 года может иметь во всех странах, экономика которых становится все более взаимозависимой,

подчеркивая, что проблема 2000 года может затронуть как компьютерные системы, так и значительную часть электронной контрольной аппаратуры со встроенными микросхемами и внутренними часами, что имело бы далеко идущие последствия для таких важных областей, как энергетика, связь, финансовые системы, транспорт, здравоохранение, строительство и промышленное производство, снабжение продовольствием, оказание чрезвычайной помощи, работа системы социального обеспечения и коммунальных служб,

подчеркивая также, что для решения проблемы 2000 года необходимы согласованные усилия правительств и частных, государственных и международных организаций,

<sup>1</sup> A/53/574 и Corr.1.

с признательностью отмечая создание Всемирным банком целевого фонда для поддержки усилий по решению проблемы 2000 года, а также внесенные в него государствами-членами добровольные взносы;

с признательностью отмечая также усилия Специальной рабочей группы открытого состава по информатике Экономического и Социального Совета по повышению уровня информированности о проблеме 2000 года,

1. просит все государства-члены в срочном порядке активизировать свои усилия, направленные на решение проблемы 2000 года, в том числе добиваясь всестороннего вовлечения частного сектора в решение этой проблемы, занимаясь ее решением в тех системах, которые находятся под их собственным контролем, и назначив своих соответствующих национальных координаторов с этой целью;

2. призывает все государства-члены наладить глобальное сотрудничество для обеспечения своевременного и действенного реагирования на проблему 2000 года и совместно работать над устранением тех угроз, которые эта проблема создает во всемирном масштабе;

3. призывает правительства, организации государственного и частного секторов и представителей гражданского общества обмениваться на местном, региональном и глобальном уровнях информацией о своем опыте решения проблемы 2000 года;

4. настоятельно призывает все государства-члены придавать особое значение планированию на случай непредвиденных обстоятельств и разработать соответствующие планы для устранения возможных крупномасштабных сбоев в работе государственного и частного секторов;

5. просит Генерального секретаря предпринять шаги к обеспечению принятия всеми подразделениями системы Организации Объединенных Наций мер для решения заблаговременно до установленного срока проблемы 2000 года в своих компьютерах и аппаратуре со встроенными микросхемами посредством разработки плана действий для системы Организации Объединенных Наций;

6. с признательностью принимает к сведению предлагаемые руководящие принципы для решения компьютерной проблемы 2000 года, подготовленные Экономическим и Социальным Советом на его основной сессии 1998 года и содержащиеся в приложении к резолюции 1998/45 Совета от 31 июля 1998 года, и настоятельно призывает государства-члены использовать их при решении различных аспектов проблемы 2000 года;

7. просит Генерального секретаря обеспечить тщательный контроль со стороны системы Организации Объединенных Наций за имеющимися и потенциальными источниками финансирования для поддержки усилий развивающихся стран и стран с переходной экономикой по решению проблемы 2000 года и способствовать распространению соответствующей информации об этих возможностях финансирования среди государств-членов;

8. просит также Генерального секретаря представить Генеральному Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о мерах, принятых в рамках системы Организации Объединенных Наций и совместно с государствами-членами по решению проблемы 2000 года;

9. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Глобальные последствия проблемы перекодировки дат в компьютерах в связи с 2000 годом", и завершить свою работу по этому пункту повестки дня до предельного срока - 31 декабря 1999 года.

81-е пленарное заседание,  
7 декабря 1998 года

/...